

Zmluva
o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

č. Správcu: 98/2018/LPO
č. Poskytovateľa: VÚGK 24/2018Z
č. Odberateľa: Z-D-2018-001134-00

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade s § 69 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 a 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), zákonom č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 275/2006 Z. z.“), zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „autorský zákon“), nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi **Zmluvnými stranami**:

1.

Názov: Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
Sídlo: Chlumeckého č. 2, 820 12 Bratislava
IČO: 00166260
DIČ: 2020830240
Zastúpený: Ing. Mária Frindrichová, predsedníčka úradu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu- IBAN: [REDACTED]
BIC: SPSRSKBA
(ďalej len „**Správca**“)

a

Názov: Výskumný ústav geodézie a kartografie v Bratislave
Sídlo: Chlumeckého č. 4, 826 62 Bratislava
IČO: 00166251
DIČ: 2020857080
Zastúpený: SK2020857080
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu- IBAN: [REDACTED]
BIC: SPSRSKBA
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Správca a Poskytovateľ ďalej spolu aj „**Dodávateľ**“)

a

2.

Názov: Stredoslovenská distribučná, a.s.
Sídlo: Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina
IČO: 36442151
DIČ: 2022187453
IČ DPH: SK2022187453
Zastúpený: Ing Frantšek Čupr, Predseda predstavenstva
Ing. Michal Janíček, člen predstavenstva
Bankové spojenie: 
Číslo účtu - IBAN: 
BIC: 
(ďalej len „**Odberateľ**“)

(spoločne ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

Článok I **Úvodné ustanovenia**

- 1.1 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra je informačným systémom verejnej správy podľa zákona č. 275/2006 Z. z.
- 1.2 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra obsahuje
 - a) informačný systém geodetických základov,
 - b) informačný systém katastra nehnuteľností,
 - c) základnú bázu údajov pre geografický informačný systém.
- 1.3 Vybrané údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností a vybrané údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností patria do informačného systému katastra nehnuteľností (ďalej len ako „vybrané údaje“).
- 1.4 Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii správcom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.5 Poskytovateľom je právnická osoba zriadená správcom, ktorá je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii prevádzkovateľom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.6 Odberateľom je právnická osoba, ktorej sa poskytnú vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností podľa čl. II tejto Zmluvy. Zriaďovateľom a jediným akcionárom Odberateľa je spoločnosť Stredoslovenská energetika, a.s., IČO: 36 403 008.
- 1.7 Spracovateľom je fyzická alebo právnická osoba, ktorá spracúva Predmet zmluvy podľa čl. II bod 2.2 tejto Zmluvy za účelom podľa čl. III tejto Zmluvy alebo poskytuje služby v oblasti informačných technológií na účely vytvárania, správy a rozvoja informačných systémov zabezpečujúcich výkon agendovej pôsobnosti podľa čl. III tejto Zmluvy.

Spracovateľom počas trvania tejto zmluvy je:

Názov: GSoft-Group a.s.
Sídlo: Súkennícka 24, Bratislava 821 09
IČO: 45 728 909
(ďalej len „**Spracovateľ**“).

Spracovateľ spracuje poskytnuté vybrané údaje do agendového informačného systému GIS SSD (ďalej aj ako „Grafický informačný systém“). Používateľom agendového informačného systému GIS SSD je Odberateľ a spoločnosť Elektroenergetické montáže, s.r.o. (IČO: 36 412 767), ktorá na základe ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov alebo zmluvných vzťahov založených s Odberateľom plní niektoré úlohy špecifikované v čl. III tejto Zmluvy v prospech

výkonu predmetu činnosti Odberateľa (spoločnosť Elektroenergetické montáže, s.r.o. ďalej aj ako „Oprávnený subjekt“).

- 1.8 Prípadnú zmenu v osobe spracovateľa je Odberateľ povinný oznámiť Dodávateľovi v rozsahu identifikačných údajov Spracovateľa, a to najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa, od kedy mu je Spracovateľ známy. V prípade zmeny v osobe spracovateľa je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto Zmluve.

Článok II

Predmet zmluvy

- 2.1 Správca poskytne Odberateľovi Predmet zmluvy podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy prostredníctvom Poskytovateľa.
- 2.2 Predmetom zmluvy je:
 - 2.2.1 poskytnutie vybraných údajov zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v rozsahu, forme a spôsobom podľa Prílohy č. 2 „Špecifikácia vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností“ Zmluvy,
 - 2.2.2 poskytnutie vybraných údajov zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností v rozsahu, forme a spôsobom podľa Prílohy č. 2 „Špecifikácia vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností“ Zmluvy(ďalej len „**Predmet zmluvy**“).
- 2.3 Rozsah poskytovaných vybraných údajov je určený podľa agendovej a územnej pôsobnosti Odberateľa a Oprávneného subjektu. Rozsah poskytovaných vybraných údajov je určený podľa prílohy č. 2 Zmluvy.
- 2.4 Predmet zmluvy sa poskytuje podľa stavu evidovaného v informačnom systéme katastra nehnuteľností. Poskytnuté vybrané údaje podľa bodu 2.2 tohto článku majú informatívny charakter a sú aktuálne ku dňu uvedenému v čl. IV bod 4.7 Zmluvy. Vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností budú poskytnuté v katastrálnych územiach v rozsahu územia špecifikovaného v Prílohe č. 2. „Špecifikácia vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností“.

Článok III

Účel použitia Predmetu zmluvy

- 3.1 Odberateľ je prevádzkovateľ regionálnej distribučnej sústavy, ktorý na základe zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“) má povolenie na distribúciu elektriny na vymedzenom území Slovenskej republiky. Odberateľ ako držiteľ licencie je povinný zabezpečiť rozvoj a prevádzkyschopnosť distribučnej sústavy tak, aby kapacita sústavy dlhodobo vyhovovala odôvodneným požiadavkám účastníkov trhu s elektrinou na prístup do distribučnej sústavy a distribúciu elektriny, zabezpečiť distribúciu elektriny, zabezpečovať pravidelnú údržbu a obnovu distribučnej sústavy na udržanie kapacity distribučnej sústavy, a to takým spôsobom, aby v čo najmenšej miere zasiahla do práv dotknutých vlastníkov. Odberateľovi ako držiteľovi licencie na základe § 11 zákona č. 251/2012 Z. z. pri vykonávaní zákonných povinností prislúchajú oprávnenia v nevyhnutnom rozsahu a vo verejnom záujme. Za účelom riadneho plnenia zákonných povinností zamestnanci Odberateľa potrebujú k uvedeným činnostiam aj vybrané údaje zo súboru popisných a geodetických informácií katastra nehnuteľností. Z uvedeného dôvodu Odberateľ a Oprávnený subjekt použije Predmet zmluvy výlučne pre:

- a) spracovanie poskytnutých údajov do agendového informačného systému GIS SSD a potreby jeho prevádzky, prostredníctvom ktorého sú jeho zamestnanci schopní vypracovať projektové dokumentácie a vykonať inžiniersku činnosť pre rekonštrukciu distribučnej sústavy (elektrického vedenia) a v prípade budovania novej siete a nových pripojení pre nových odberateľov tiež jej rozšírenie.
 - b) spracovanie poskytnutých údajov a vypracovanie a poskytovanie stanovísk v súlade s § 43 zákona č. 251/2012 Z. z. tretím stranám - vyjadrenia o existencii elektrických vedení v záujmovom území žiadateľa v rámci zachovania ochranného pásma.
- 3.2 Súčasťou agendového informačného systému GIS SSD je aj interná podkladová mapa pre prehliadacie pracoviská grafického informačného systému – GIS SSD. Geoportál využíva Odberateľ výlučne pre vlastné potreby za účelom plnenia úloh vyplývajúcich pre neho z § 11 ods. 1 v spojení s § 39 zákona č. 251/2012 Z. z., a to výlučne pre potreby prevádzky jeho agendového informačného systému, prostredníctvom ktorého sú jeho zamestnanci schopní vypracovať projektové dokumentácie a vykonávať inžiniersku činnosť pre rekonštrukciu distribučnej sústavy (elektrického vedenia) a v prípade budovania novej siete a nových pripojení pre nových odberateľov tiež jej rozšírenie. Geoportál neumožní akékoľvek sťahovanie mapového diela.

Článok IV

Cena, čas a spôsob plnenia

- 4.1 Celková cena za Predmet zmluvy je stanovená podľa cenníka Poskytovateľa, zverejneného na webovom sídle Poskytovateľa, platného ku dňu uzavretia zmluvy a zahŕňa aj náklady spojené s prípravou Predmetu zmluvy a odmenu za použitie Predmetu zmluvy. Poskytovateľ nie je platcom DPH za svoju hlavnú činnosť.
- 4.2 Celková cena za Predmet zmluvy a jeho prípravu je stanovená vo výške 105.072,10 - EUR bez DPH (slovom stopäťtisíc sedemdesiat dva EUR a desať centov) za poskytnutie Predmetu zmluvy.
- 4.3 Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú cenu Predmetu zmluvy na účet Poskytovateľa na základe riadne doručenej faktúry. Faktúra bude vystavená v deň odovzdania Predmetu zmluvy v zmysle čl. IV bod 4.6 a na základe podpísaného preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami Poskytovateľa a Odberateľa. Splatnosť faktúry vystavovanej Poskytovateľom je do 14 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia.
- 4.4 Faktúra musí spĺňať obvyklé náležitosti faktúry. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Odberateľ je oprávnený ju vrátiť a Poskytovateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť a vystaviť novú faktúru. V takomto prípade sa preruší lehota jej splatnosti a nová začne plynúť dňom vystavenia novej faktúry.
- 4.5 Poskytovateľ dodá Odberateľovi vybrané údaje na hmotnom nosiči dát (DVD) v lehote do tridsiatich (30) pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Predmet zmluvy bude na hmotnom nosiči dát (DVD) odovzdaný osobne v sídle Poskytovateľa. O odovzdaní a prevzatí Predmetu zmluvy bude spísaný preberací protokol, ktorý bude potvrdený podpisom oprávneného zástupcu Poskytovateľa a oprávneného zástupcu Odberateľa. Podpisom preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami Poskytovateľa a Odberateľa sa Predmet zmluvy považuje za odovzdaný. Poskytovateľ a Odberateľ vzájomne dohodnú presný termín odovzdania Predmetu zmluvy v sídle Poskytovateľa, tak aby bola zachovaná lehota uvedená v prvej vete tohto bodu Zmluvy. Pokiaľ si Odberateľ z dôvodov na jeho strane neprevezme Predmet zmluvy v lehote uvedenej v prvej vete tohto bodu Zmluvy, t.j. nedostaví sa do sídla Poskytovateľa, nedostáva sa Dodávateľ do omeškania s poskytnutím Predmetu zmluvy.
- 4.6 Poskytovateľ a Odberateľ si do piatich (5) pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy navzájom písomne oznámia kontaktné osoby, na účely poskytovania si technickej súčinnosti pri poskytovaní Predmetu zmluvy a plnení povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, predovšetkým na

účely komunikácie podľa bodu 4.5 tohto článku Zmluvy. Poskytovateľ a Odberateľ sú povinní si navzájom písomne oznámiť každú zmenu kontaktných osôb najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa kedy zmena nastala.

4.7 Predmet zmluvy bude aktuálny k pracovnému dňu predchádzajúcemu dňu odovzdania Predmetu zmluvy, ak sa kontaktné osoby nedohodnú inak.

Článok V

Licenčné podmienky

5.1 Predmet zmluvy alebo akákoľvek jeho časť požíva ochranu v zmysle autorského zákona. Správca na použitie Predmetu zmluvy alebo jeho časti udeľuje Odberateľovi nevýhradnú obmedzenú licenciu v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:

- a) Odberateľ je oprávnený použiť Predmet zmluvy alebo akúkoľvek jeho časť v súlade so zákonom o geodézii a kartografii, katastrálnym zákonom, autorským zákonom, všeobecným nariadením o ochrane osobných údajov a zákonom o ochrane osobných údajov, v rozsahu svojej činnosti a na účel uvedený v čl. III Zmluvy. Odberateľ je povinný pri používaní Predmetu zmluvy zachovať nezmenený obsah Predmetu zmluvy a uvádzať dátum jeho aktuálnosti. Táto povinnosť platí rovnako aj pre Spracovateľa a Oprávnený subjekt.
- b) Odberateľ nie je oprávnený Predmet zmluvy ani prístup k nemu poskytnúť ani sprístupniť ďalším fyzickým a právnickým osobám v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii s výnimkou Spracovateľa a Oprávneného subjektu. Táto povinnosť platí rovnako aj pre Spracovateľa a Oprávnený subjekt.
- c) Odberateľ nie je oprávnený poskytnúť Predmet zmluvy zverejniť v takej forme ako mu bol poskytnutý Dodávateľom. Odberateľ je oprávnený poskytnúť Predmet zmluvy zverejniť iba spôsobom podľa bodu 5.4 písm. c) tohto článku Zmluvy. Táto povinnosť platí rovnako aj pre Spracovateľa a Oprávnený subjekt.
- d) Odberateľ nie je oprávnený udeliť odplatne ani bezodplatne, v časti alebo v celku, súhlas tretej osobe na použitie Predmetu zmluvy. Odberateľ nie je oprávnený udelenú licenciu postúpiť na tretiu osobu, a to ani v časti ani v celku. Neoprávnené šírenie Predmetu zmluvy je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 461/2009 Z. z.“), všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov a zákona o ochrane osobných údajov. Tieto povinnosti platia rovnako aj pre Spracovateľa a Oprávnený subjekt.
- e) Zánikom Odberateľa ako právnickej osoby neprechádzajú práva z tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.
- f) Cena licencie je zahrnutá v cene Predmetu zmluvy a udeľuje sa na dobu 5 rokov, odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.

5.2 Odberateľ berie na vedomie, že

- a) autorské práva k vybraným údajom patria Správcovi a požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona, ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Autorské práva nevznikajú Odberateľovi. Použitie Predmetu zmluvy v rozpore s touto Zmluvou a v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi môže mať závažné občianskoprávne následky a môže zakladať skutkovú podstatu priestupku alebo porušenia poriadku na úseku geodézie, kartografie a katastra,
- b) Dodávateľ, vzhľadom na príslušné ustanovenia katastrálneho zákona, všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov a zákona o ochrane osobných údajov, mu nebude podľa tejto Zmluvy poskytovať rodné čísla fyzických osôb a údaje o cene poľnohospodárskych pozemkov

a lesných pozemkov, ako ani ďalšie údaje, pri ktorých to neumožňujú všeobecne záväzné právne predpisy,

- c) poskytnuté vybrané údaje majú informatívny charakter a sú platné ku dňu uvedenému v čl. IV bod 4.7 Zmluvy.
- d) Dodávateľ má počas účinnosti tejto Zmluvy právo na zmenu štruktúry poskytovaných vybraných údajov v nadväznosti na rozvoj informačného systému katastra nehnuteľností, pri zachovaní minimálneho obsahu, tak ako je uvedený v prílohách tejto zmluvy. Dodávateľ na plánovanú zmenu upozorní Odberateľa a zmenu realizuje so zachovaním primeraného prípravného obdobia pre Odberateľa.
- e) rozsah oprávnených subjektov, ktoré sú uvedené v čl. 1 bod 1.7 tejto Zmluvy možno rozšíriť len so súhlasom Dodávateľa, a to písomným dodatkom k tejto Zmluve,
- f) porušením Zmluvy zo strany Odberateľa sa rozumie aj porušenie Zmluvy Oprávneným subjektom, ktorý je uvedený v čl. 1 bod 1.7 tejto Zmluvy, t.j. ak Oprávnený subjekt konal v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, a to aj v tom prípade, pokiaľ Odberateľ nezaviazal Oprávnený subjekt na dodržanie ustanovení tejto Zmluvy podľa bodu 5.4 písm. k) tohto článku Zmluvy.

5.3 Správca a Poskytovateľ sú oprávnení kontrolovať dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy, ako aj použitie Predmetu zmluvy Oprávneným subjektom, najmä sú oprávnení vyžadovať od Odberateľa predloženie potrebných dokladov a poskytnutie súčinnosti v prípade podozrenia, že Odberateľ alebo Oprávnený subjekt konal v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy.

5.4 Odberateľ sa zaväzuje, že:

- a) zamedzí neoprávnenému prístupu k vybraným údajom spracúvaným v informačnom systéme Odberateľa,
- b) predmet zmluvy použije iba v rozsahu svojej územnej a agendovej pôsobnosti,
- c) nové dielo a každú jeho rozmnoženinu vytvorenú Odberateľom z poskytnutého Predmetu zmluvy povinne označí doložkou „ISKN © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ spolu s dátumom aktualizácie a číslom zmluvy Poskytovateľa, pokiaľ bude výstup vyhotovený na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností a číslom tejto Zmluvy, ktoré jej pridelil Správca,
- d) v prípade vytvorenia tlačových alebo obrazových výstupov z vybraných údajov podľa písm. c) tohto bodu, tieto budú jednoznačne vizuálne odlišiteľné od výpisu z listu vlastníctva generovaného z informačného systému katastra nehnuteľností,
- e) získaním Predmetu zmluvy preberá na seba všetky povinnosti prevádzkovateľa informačného systému podľa zákona o ochrane osobných údajov a všeobecného nariadenia o ochrane údajov a zabezpečí, že údaje, ktoré takto získal, bude využívať len na plnenie úloh ustanovených zákonom č. 251/2012 Z. z. a na účel ustanovený v čl. III Zmluvy. V súvislosti s používaním Predmetu zmluvy je Odberateľ povinný zachovávať mlčanlivosť o poskytnutých osobných údajoch, Odberateľ uvedené skutočnosti potvrdzuje čestným vyhlásením uvedeným v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- f) zabezpečí, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje zo súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
- g) poskytne súčinnosť pri vykonávaní kontroly Správcom alebo Poskytovateľom zameranej na dodržiavanie podmienok tejto Zmluvy, najmä umožní pracovníkom kontroly vstupovať do objektov Odberateľa, ktoré bezprostredne súvisia s predmetom kontroly, poskytne doklady a iné písomnosti a umožní vyhotovovať fotokópie odobratých materiálov,

- h) v prípade použitia Predmetu zmluvy v rámci vytvorenia tematického geografického informačného systému a jeho zverejnenia zabezpečí, aby súbory údajov boli zverejnené v pasívnej forme neoddeliteľnej od tematických vrstiev,
 - i) použije získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností v súlade s čl. III tejto Zmluvy, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
 - j) neprevedie alebo nepostúpi nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Správcu,
 - k) zaviazá Oprávnený subjekt na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy, predovšetkým pokiaľ ide o povinnosti uvedené v bode 5.1 písm. a) až d) tohto článku Zmluvy a zabezpečí dodržiavanie týchto povinností zo strany Oprávneného subjektu.
- 5.5 Odberateľ je povinný písomne zaviazat' Spracovateľa na spracovanie Predmetu zmluvy výhradne v rozsahu územnej a agendovej pôsobnosti Odberateľa, na účel ustanovený v čl. III tejto Zmluvy a na dodržiavanie podmienok ustanovených touto Zmluvou, predovšetkým pokiaľ ide o povinnosti uvedené v čl. V bod 5.1 písm. a) až d) a v bode 5.4. tejto Zmluvy.
- 5.6 Ustanovenia tohto článku Zmluvy sa vzťahujú na celý Predmet zmluvy, ktorým sa rozumejú súbory údajov, ako aj jednotlivé údaje.

Článok VI

Iné dojednania

Správca ani Poskytovateľ nezodpovedajú za škody a následky, ktoré môžu vzniknúť z dôvodu nesprávnej interpretácie vybraných údajov v informačnom systéme Odberateľa, t. j. v dôsledku inej interpretácie, než akú umožňuje informačný systém katastra nehnuteľností.

Článok VII

Zmluvné pokuty a sankcie

- 7.1 Poskytovateľ má právo uložiť Odberateľovi Zmluvnú pokutu vo výške 25 % z celkovej ceny uvedenej v čl. IV bod 4.2 tejto Zmluvy v prípade porušenia podmienok uvedených v čl. IV bod 4.6, čl. V bod 5.1 písm. a), b), c), d) a bod 5.4 písm. a), b), i), j), k) , a to za každé jednotlivé porušenie Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností porušením podmienok uvedených v čl. V bod 5.1 písm. a), b), c), d) a bod 5.4 písm. a), b) i), j), k) Odberateľom sa rozumie aj ich porušenie Oprávneným subjektom a Spracovateľom, t.j. aj v tom prípade, pokiaľ Odberateľ nezaviazal Oprávnený subjekt alebo Spracovateľa na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy podľa čl. V bodu 5.4 písm. k) tejto Zmluvy alebo čl. V bod 5.5 tejto Zmluvy.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta sa uplatňuje formou faktúry vystavenej Poskytovateľom. Lehota na zaplatenie zmluvnej pokuty je štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry na zaplatenie zmluvnej pokuty Odberateľovi.
- 7.3 Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s porušením zmluvných povinností, ktorú je možné vymáhať samostatne.
- 7.4 V prípade omeškania Poskytovateľa s dodaním údajov Odberateľovi v termíne uvedenom v bode 4.5 tejto zmluvy, má Odberateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny, a to za každý aj začatý deň omeškania s dodaním údajov. Uplatnením Zmluvnej pokuty nie je ani čiastočne dotknutý nárok Odberateľa na náhradu škody.
- 7.5 V prípade ak Predmet zmluvy nebude poskytnutý v súlade s touto zmluvou alebo s jej prílohami je Dodávateľ povinný bezodplatne a bez zbytočného odkladu vykonať nápravu.

Článok VIII

Doba trvania zmluvy

8.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do riadneho odovzdania Predmetu zmluvy.

8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno predčasne ukončiť jedným z nasledujúcich spôsobov:

- a) písomnou dohodou uzatvorenou medzi Dodávateľom a Odberateľom,
- b) písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom, aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je dva (2) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,
- c) písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom v prípade, že Dodávateľ zmenou technických podmienok stratí spôsobilosť poskytovať Predmet zmluvy spôsobom dohodnutým v Zmluve, pričom výpovedná lehota je dva (2) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,
- d) písomným vypovedaním Zmluvy Odberateľom, aj bez uvedenia dôvodu. Odberateľ je povinný doručiť výpoveď Správcovi aj Poskytovateľovi. Výpovedná lehota je dva (2) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Správcovi.
- e) odstúpením od Zmluvy Odberateľom v prípade, že Dodávateľ nedodá Predmet zmluvy ani do 10 pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty uvedenej v čl. IV bod 4.5 tejto Zmluvy,
- f) odstúpením od Zmluvy Dodávateľom v prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa. Podstatným porušením Zmluvy sa rozumie porušenie povinností uvedených v čl. V bod 5.1 písm. a) až d) alebo bod 5.4 písm. a), b), i), j), k) Zmluvy.
- g) odstúpením od Zmluvy Dodávateľom v prípade porušenia povinností uvedených v čl. V bod 5.4 písm. c) až g) alebo písm. k) tejto Zmluvy zo strany Odberateľa, ak Odberateľ neodstránil porušenie v primeranej lehote určenej Správcom.

8.3 Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia. Odberateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Správcovi aj Poskytovateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Správcovi. Dodávateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Odberateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Odberateľovi. Odstúpením od Zmluvy nezanikajú nároky na zaplatenie zmluvných pokút a nezaniká ani nárok na náhradu škody.

8.4 V prípade ukončenia Zmluvy dohodou alebo vypovedaním nezaniká povinnosť Zmluvných strán dodržať všetky záväzky, ktoré vznikli pred ukončením Zmluvy.

Článok IX

Záverečné ustanovenia

9.1 Písomnosti podľa tejto Zmluvy sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, alebo na inú adresu písomne oznámenú niektorou Zmluvnou stranou ostatným Zmluvným stranám. Všetky takéto písomnosti sa doručujú poštou vo forme doporučenej zásielky, pričom ak v Zmluve nie je uvedené inak, pre plynutie lehôt a posúdenie právnych účinkov jednotlivých písomných právnych úkonov je rozhodujúci deň prevzatia písomnosti adresátom vyznačený na doručke. Ak sa zásielka z akéhokoľvek dôvodu vráti odosielateľovi, považuje sa deň jej vrátenia za deň doručenia písomnosti, a to aj vtedy, ak sa adresát o odoslaní zásielky a jej prípadnom uložení na pošte nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručenú aj dňom odmietnutia jej prevzatia.

9.2 Práva a povinnosti touto Zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona, zákona o ochrane osobných údajov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

9.3 Zmluva sa vyhotovuje v siedmich (7) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom Správca obdrží tri (3) vyhotovenia Zmluvy, Odberateľ obdrží jedno (2) vyhotovenie Zmluvy a Poskytovateľ obdrží jedno (2) vyhotovenie Zmluvy.

9.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

9.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

9.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Čestné vyhlásenie

Príloha č. 2 – Špecifikácia vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

Správca

V

dňa

.....
Ing. Mária Frindrichová,
predsedníčka

Poskytovateľ:

V

dňa

.....
Ing. Vladimír Raškovič,
riaditeľ

Odberateľ:

V Žiline

Dňa:

.....
Ing. František Čupr
Predseda predstavenstva

.....
Ing. Michal Janíček
Člen predstavenstva

Príloha č. 1 – Čestné vyhlásenie

**k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra
nehnutelností**

č. Správcu: 98/2018/LPO
č. Poskytovateľa VÚGK 24/2018Z
č. Odberateľa: Z-D-2018-001134-00

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Odberateľ Stredoslovenská distribučná, a.s., so sídlom Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina, IČO: 36442151 týmto čestne vyhlasuje, že uzatvorením Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností č. Správcu /2018/LPO, č. Poskytovateľa 24/2018Z , č. Odberateľa Z-D-2018-001134-00 neporušuje ustanovenia zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

Odberateľ si je vedomý právnych dôsledkov nepravdivého vyhlásenia o skutočnostiach uvedených v predchádzajúcich odsekoch, vrátane prípadných trestnoprávnych dôsledkov.

V dňa

.....
Titul, meno a priezvisko

Príloha č. 2 – Špecifikácia vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

č. Správcu: 98/2018/LPO
č. Poskytovateľa: VÚGK 24/2018Z
č. Odberateľa: Z-D-2018-001134-00

1. Špecifikácia rozsahu a formátu vybraných údajov

-

Rozsah územia pre poskytovanie údajov SPI, VKM a VMUO:

Vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností (ďalej len „**údaje**“) sa poskytujú v rozsahu celých katastrálnych území

KRAJ	POČET K.Ú./OBCÍ	POPIS
Žilinský	409 / 316	celý kraj
Banskobystrický	621 / 514	celý kraj
Trenčiansky	181 / 124	celé okresy Ilava, Považská Bystrica, Prievidza, Púchov, obec Trenčianska Teplá (okres Trenčín), obec Čierna Lehota (okres Bánovce nad Bebravou), obec Malé Kršteňany (okres Partizánske)
Košický	3 / 3	obce Bretka, Gemerská Panica, Dobšiná (okres Rožňava)
Prešovský	2 / 2	obec Štrba, obec Vysoké Tatry – Štrbské Pleso (okres Poprad)
Nitriansky	7/5	obec Tekovské Nemce (okres Zlaté Moravce), obce Hokoľce, Plášťovce, Bátorce, Bátorce k. ú. Jalakšová, Jablňovce k. ú. Dolné Jablňovce, Žemberovce k. ú. Horné Žemberovce
Spolu	1 223 / 964	

Obsah údajov SGI KN:

Zo súboru geodetických informácií (SGI) sa poskytujú vo výmennom formáte VGI údaje vektorových katastrálnych máp (VKM) a vektorových máp určeného operátu (VMUO),

- parcely registra C-KN (VKM),
- parcely registra E-KN (VMUO).

Obsah údajov SPI KN:

Zo súboru popisných informácií (SPI) sa poskytujú údaje vo formáte *.dbf, bez rodných čísiel a údajov o cenách nehnuteľností, v údajových skupinách

P.Č.	TABUĽKA	TYP	POPIS
1.	PA	Objekty	Údaje o parcelách registra C
2.	EP	Objekty	Údaje o parcelách registra E
3.	PK	Objekty	Pôvodné katastrálne územia
4.	CS	Objekty	Údaje o stavbách
5.	BP	Objekty	Údaje o bytoch a nebytových priestoroch
6.	VL	Subjekty	Údaje o vlastníkoch, správcoch, nájomcoch a iných oprávnených osobách z práv k nehnuteľnosti bez identifikátorov
7.	PV	Právne listiny	Údaje o listinách

Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť popis štruktúry údajov SPI z dôvodu aplikovania dát do IT systému Odberateľa.